



## Öffnungszeiten Ostern

Ausserhalb der unten aufgeführten Daten gelten die regulären städtischen Öffnungszeiten der Betriebe ([www.chur.ch/oeffnungszeiten](http://www.chur.ch/oeffnungszeiten)).

### Städtische Verwaltung

Für die gesamte städtische Verwaltung (Ausnahmen nachfolgend) gilt:

Büroschluss, Donnerstag, 2. April, 12.00 Uhr bzw. 11.30 Uhr je nach regulären Öffnungszeiten.

Wiederaufnahme der Arbeit: Dienstag, 7. April

### Grün und Werkbetrieb

#### Kehrichtabfahren

Die Kehrichtabfuhr fällt an folgenden Tagen aus: Karfreitag, 3. April

Ostermontag, 6. April

Die Kehrichtabfuhr wird weder vor- noch nachgeholt.

### Multisammelstelle

Die Multisammelstelle ist wie folgt geöffnet:

Gründonnerstag, 2. April, 7.00–11.30 Uhr

Karfreitag, 3. April, geschlossen

Ostersamstag, 4. April, 8.30–11.30 Uhr

Ostermontag, 6. April, geschlossen

### Tierkörpersammelstelle

Die Tierkörpersammelstelle ist wie folgt geöffnet:

Gründonnerstag, 2. April, 16.00–16.45 Uhr

Karfreitag, 3. April, geschlossen

Ostersamstag, 4. April, 18.00–19.00 Uhr

Ostermontag, 6. April, geschlossen

In dringenden Fällen ist die Stadtpolizei, Tel. 081 254 54 54, zu kontaktieren.

### Stadtpolizei

Der Schalter der Stadtpolizei am Kornplatz ist am Gründonnerstag bis 17.00 Uhr geöffnet und bleibt danach bis und mit Montag, 6. April, geschlossen. Für Notfälle ist die Stadtpolizei telefonisch unter 081 254 54 54 oder über die Notfall-Glocke am Schalter durchgehend erreichbar.

### Todesfälle und Bestattungen

Die Mitarbeitenden vom Büro Bestattungen/Friedhöfe sind an Samstagen, Sonn- und Feiertagen von 8.30–11.30 Uhr und von 13.30–17.00 Uhr telefonisch unter 079 772 85 18 erreichbar.

### Schulzahnklinik/Zahnnotfälle

Ausserhalb der Öffnungszeiten kann in dringenden Fällen der/die diensthabende Zahnarzt/Zahnärztin über die Notrufnummer 144 angefragt werden.



Heute und morgen lädt die Musikgesellschaft Union Chur zu ihrem traditionellen Jahreskonzert in das Kirchgemeindehaus Titthof in Chur ein. Gemeinsam mit den Stadttambouren Chur gestaltet die Musikgesellschaft Union einen abwechslungsreichen Konzertabend. Konzertbeginn ist an beiden Tagen um 20 Uhr, die Türöffnung um 19 Uhr. *Bild zVg*

### Sport- und Eventanlagen Chur

Die Sport- und Eventanlagen Chur sind über Ostern geöffnet. Bitte beachten Sie, dass die Anlagen am Ostersonntag geschlossen bleiben. Die Öffnungszeiten der einzelnen Anlagen finden Sie unter: [www.sportanlagenchur.ch](http://www.sportanlagenchur.ch).

### Rechtsauskunftsstelle Region Chur

Die Rechtsauskunftsstelle bleibt geschlossen am: Dienstag, 31. März, und Dienstag, 7. April 2026.

## Einwohnerdienste

### Neue Schalter-Öffnungszeiten ab 6. April 2026

Montag, Mittwoch	8.30–11.30 Uhr 14.00–16.30 Uhr
Dienstag	8.30–11.30 Uhr Nachmittag geschlossen
Donnerstag	8.30–11.30 Uhr 14.00–18.00 Uhr
Freitag	8.00–14.00 Uhr

Anlehnend an die Kundenbedürfnisse haben die Einwohnerdienste die Öffnungszeiten optimiert. Neu sind die Schalter einmal wöchentlich bereits um 8.00 Uhr offen sowie einmal abends bis 18.00 Uhr und am Freitag über Mittag geöffnet.

## Stadtpolizei

### Verfall von Fundgegenständen

Das städtische Fundbüro verwahrt verschiedene Fundgegenstände. Fundsachen werden innerhalb eines Jahres nach der Abgabe, frühestens jedoch nach 90 Tagen, gegen Empfangsbestätigung und Entrichtung der Gebühren durch das Fundbüro an die Finderin oder den Finder zurückgegeben. Die gesetzliche Aufbewahrungspflicht von fünf Jahren geht damit auf die Finderin oder den Finder über.

Finder/-innen können die Fundgegenstände aus dem Jahr 2024 bis spätestens 27. März 2026 am Schalter der Stadtpolizei, Kornplatz 10, abholen. Nach Ablauf dieser Frist werden die Fundgegenstände vernichtet.

#### Schalterzeiten:

Montag bis Freitag: 8.00 bis 17.00 Uhr, Samstag und Sonntag geschlossen.

### Verkehrsordnung

Gestützt auf Art. 3 Abs. 4 des Strassenverkehrsgesetzes (SR 741.01; SVG), Art. 107 Abs. Abs. 1, Abs. 2 und Abs. 3 SSV der Signalisationsverordnung (SR 741.21; SSV) sowie in Verbindung Art. 7 Abs. 3 des Einführungsgesetzes zum Bundesgesetz über den Strassenverkehr (BR 870.100;

EGzSVG), wird durch das Kommando der Stadtpolizei folgende Verkehrsordnung verfügt.

1. An der Gürtelstrasse, zwischen Scalettastrasse und Daleustrasse, wird eine Einbahnstrasse eingeführt. Signalisiert mit Signal Nr. 4.08.1 «Einbahnstrasse mit Gegenverkehr von Rad- und Motorfahrradfahrern», Signal Nr. 2.02 «Einfahrt verboten» inkl. Zusatztext «ausgenommen Fahrräder und Motorfahrräder» und dem Signal Nr. 1.26 «Gegenverkehr». Zudem wird an der Gürtelstrasse, Höhe Daleustrasse, das Signal Nr. 2.37 «Rechtsabbiegen» mit dem Zusatztext «ausgenommen Fahrräder und Motorfahrräder» angebracht.
2. An der Gürtelstrasse werden Parkplätze für Gesellschaftswagen geschaffen und eine Parkverbotslinie (Nr. 6.22) markiert.
3. Diese Verkehrsordnung ist auf die Dauer der Bautätigkeit am Bahnhof beschränkt.
4. Nach Vollstreckbarkeit dieser Verfügung wird die Signalisation und Markierung angebracht bzw. entfernt.
5. Gegen diese Verfügung kann schriftlich und begründet gemäss Art. 47 Abs. 2 Polizeigesetz der Stadt Chur (RB 411; PG) innert 10 Tagen nach Publikation beim Stadtrat von Chur Beschwerde geführt werden. Zur Beschwerde ist berechtigt, wer ein schutzwürdiges eigenes Interesse an der Verkehrsordnung hat.

### Verkehrsordnung

Gestützt auf Art. 3 Abs. 3 und 4 des Strassenverkehrsgesetzes (SR 741.01; SVG), Art. 107 Abs. Abs. 1 und Abs. 2 SSV der Signalisationsverordnung (SR 741.21; SSV) sowie in Verbindung Art. 7 Abs. 3 des Einführungsgesetzes zum Bundesgesetz über den Strassenverkehr (BR 870.100; EGzSVG), wird durch das Kommando der Stadtpolizei folgende Verkehrsordnung verfügt.

1. Bei der Verzweigung Tschierschenstrasse/Talblick, Tschierschenstrasse/Tobelmatta, Tschierschenstrasse/ In der Öa, Tschierschenstrasse/Stutz, Tschierschenstrasse/Walaboda sowie Wässerli/Hinder Tschepa wird der Vortritt neu geregelt. Es gilt neu die Signalisation Nr. 3.02 «Kein Vortritt» inklusive der Bodenmarkierung Nr. 6.13 «Wartelinie».
2. Die Zufahrt «Gemeindegüter» wird ab der Tschierschenstrasse mit der Signalisation Nr. 2.14 «Verbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahrräder» sowie den Zusätzen «ausgenommen landwirtschaftliche Fahrten» und «ausgenommen gesetzlich bewilligte Fahrten» geregelt. Die bestehende Signalisation wird aufgehoben.
3. Die Zufahrt «Walaboda», alter Prader Alpweg, ab der Tschierschenstrasse sowie «Undersäss», Prader Alpweg, ab der Tschierschenstrasse werden mit der Signalisation Nr. 2.14 «Verbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahrräder» sowie den Zusätzen «ausgenommen landwirtschaftliche Fahrten», «ausgenommen gesetzlich bewilligte Fahrten» und «eBike gestattet» geregelt. Die bestehende Signalisation wird aufgehoben.
4. Im Bereich Sagatobel wird die Tschierschen-

strasse mit dem Signal Nr. 1.30 «Andere Gefahren» sowie dem Zusatztext «Fussgänger» angebracht.

5. Nach Vollstreckbarkeit dieser Verfügung wird die Signalisation und Markierung angebracht.
6. Gegen diese Verfügung kann schriftlich und begründet gemäss Art. 47 Abs. 2 Polizeigesetz der Stadt Chur (RB 411; PG) innert 10 Tagen nach Publikation beim Stadtrat von Chur Beschwerde geführt werden. Zur Beschwerde ist berechtigt, wer ein schutzwürdiges eigenes Interesse an den Verkehrsordnungen hat.

### Verkehrsordnung

Gestützt auf Art. 3 Abs. 3 und 4 des Strassenverkehrsgesetzes (SR 741.01; SVG), Art. 107 Abs. Abs. 1 und Abs. 2 SSV der Signalisationsverordnung (SR 741.21; SSV) sowie in Verbindung Art. 7 Abs. 3 des Einführungsgesetzes zum Bundesgesetz über den Strassenverkehr (BR 870.100; EGzSVG), wird durch das Kommando der Stadtpolizei folgende Verkehrsordnung verfügt.

1. Bei der Verzweigung Pajüel/Halda, Pajüel/Pajüel, der Buswendeschlaufe beim Blacktawuoscht, Stens/Halsacher, Mülis/Alfinas sowie Wässerli/Hinder Tschepa wird der Vortritt neu geregelt. Es gilt neu die Signalisation Nr. 3.02 «Kein Vortritt» inklusive der Bodenmarkierung Nr. 6.13 «Wartelinie».
2. Die Zufahrt «Halsacher» wird ab Stens mit der Signalisation Nr. 2.14 «Verbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahrräder» sowie den Zusätzen «ausgenommen landwirtschaftliche Fahrzeuge», «ausgenommen gesetzlich bewilligte Fahrten» und «eBike gestattet» geregelt. Die bestehende Signalisation wird aufgehoben.
3. Im Bereich Bächli, Rözabord sowie Bödem wird für den Winter die Signalisation Nr. 1.30 «Andere Gefahren» sowie den Zusätzen Nr. 5.40 «Skifahren» und 5.41 «Schlitteln» angebracht.
4. Bestehende Signalisationen im Dorfczentrum von Tschierschen werden aufgehoben. Davon ausgenommen ist das Zonen-Parkverbot (Signal 2.50 «Parkieren verboten» mit Zonensignal 2.59.1 «ZONE» sowie Zonensignal 2.59.2 «Ende-Zone»).
5. Nach Vollstreckbarkeit dieser Verfügung wird die Signalisation und Markierung angebracht.
6. Gegen diese Verfügung kann schriftlich und begründet gemäss Art. 47 Abs. 2 Polizeigesetz der Stadt Chur (RB 411; PG) innert 10 Tagen nach Publikation beim Stadtrat von Chur Beschwerde geführt werden. Zur Beschwerde ist berechtigt, wer ein schutzwürdiges eigenes Interesse an den Verkehrsordnungen hat.



Stadt Chur | Amtsblatt

**Redaktionsschluss:**  
jeweils am Mittwoch, 11.30 Uhr

## Notfalldienste

- **Sanitätsnotruf 144**  
Krankenwagen/Rettenswagen, Tel. 144
  - **Ärztlicher Notfalldienst der Stadt Chur**  
Notfallarzt; sofern Hausarzt oder Arzt eigener Wahl nicht erreichbar. Tel. 081 252 36 36 (täglich)
  - **Apotheken in der Stadt Chur**
    - Amavita-Apotheke** Tel. 058 878 15 10  
Bahnhofsunterführung  
\*Mo–Fr 7.30–20.00,  
Sa–So und Feiertage 8.00–19.00
    - Amavita-Apotheke Landi** Tel. 058 878 15 20  
Grabenstrasse 15  
\*Mo–Fr 8.00–18.30,  
Sa 8.00–16.00
    - Apollo-Apotheke** Tel. 081 284 15 24  
Badusstrasse 10  
\*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,  
Sa 8.00–12.00, 13.30–16.00
    - Apotheke BENU Chur** Tel. 081 253 41 41  
Gürtelstrasse 10  
\*Mo–Fr 8.00–18.30,  
Sa 8.00–16.00
    - Coop Vitality Apotheke** Tel. 058 878 84 60  
Raschärenstrasse 35  
\*Mo–Fr 9.00–19.00,  
Sa 9.00–18.00
    - Fortuna-Apotheke** Tel. 081 284 20 22  
Tittwiesenstrasse 55  
\*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,  
Sa 8.00–13.00
    - Giacometti-Apotheke** Tel. 081 284 18 18  
Giacomettistrasse 32  
\*Mo–Fr 8.30–12.30, 13.30–18.30,  
Sa 8.30–15.30
    - Grischuna-Apotheke** Tel. 081 252 80 80  
Postplatz  
\*Mo–Fr 8.00–18.30,  
Sa 8.00–17.00
    - Lacuna-Apotheke** Tel. 081 284 55 05  
Belmontstrasse 1  
\*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,  
Sa 8.00–12.00, 13.00–16.00
    - Loë Apotheke** Tel. 081 521 90 00  
Loëstrasse 170  
\*Mo–Fr 8.30–12.15, 13.00–18.00,  
Sa 8.30–12.15
    - Medi Porta** Tel. 081 511 63 63  
Gürtelstrasse 46  
\*Mo–Fr 8.00–18.00,  
Sa geschlossen
    - Montalin-Apotheke** Tel. 081 284 35 55  
Ringstrasse 88  
\*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,  
Sa 8.00–17.00
    - Raetus-Apotheke** Tel. 081 250 15 15  
Bahnhofstrasse 14  
\*Mo–Fr 7.30–19.00,  
Sa 7.30–18.00
    - Steinbock-Apotheke** Tel. 081 252 26 80  
Quaderstrasse 16  
\*Mo–Fr 8.00–12.15, 13.15–18.30,  
Sa 8.00–16.00
    - TopPharm Apotheke Masans** Tel. 081 250 08 04  
Haldensteinstrasse 1  
\*Mo–Fr 8.00–18.30,  
Sa 8.00–16.00
- \*Ausserhalb der üblichen Öffnungszeiten kann die Notfallapotheke über Tel. 081 256 20 89 erfragt werden. Dienstzuschlag Fr. 30.–, Nachtdienstzuschlag ab 21 Uhr Fr. 50.–, bei ärztlichen Rezepten Notfalldienstzuschlag LOA.
- **Psychiatrischen Dienste Graubünden**  
24-Stunden am Tag erreichbar. Tel. 058 225 25 25
  - **Zahnärztlicher Notfalldienst**  
Für dringende Fälle und wenn der Zahnarzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, kann die Tel.-Nr. des diensttuenden Zahnarztes über Tel.-Nr. 144 erfragt werden.
  - **Bestattungsamt Chur** Tel. 081 254 47 66  
Stadthaus, Masanserstrasse 2  
Mo–Fr 8.30–11.30, 13.30–17.00  
Sa/So/Feiertage: Tel. 079 772 85 18

## Hochbaudienste

### Sprechstunde Bauinspektorat

Ohne Voranmeldung  
Montag/Mittwoch/Freitag: 13.30–14.30 Uhr  
Dienstag/Donnerstag: 8.00–9.00 Uhr

### Öffentliche Planaufgabe

20. März bis 9. April 2026

#### Aufgabeort:

Empfang Departement Bau Planung Umwelt,  
Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. OG

#### Öffentlich-rechtliche Einsprachen:

sind bis 9. April 2026 schriftlich und begründet bei den Hochbaudiensten Stadt Chur, Bauinspektorat, Stadthaus, Masanserstrasse 2, einzureichen.

#### Bauherrschaft:

Cornelia Grünenfelder-Kohler und Rico Grünenfelder, Chur

#### Planverfasser:

Iso Huonder Architektur, Chur

#### Baubjekt:

Sonnenweg 10, Chur, Kataster Nr. 3243  
Wärmetechnische Gebäudesanierung und Aufstockung sowie Montage Luft/Wasser-Wärmepumpe im Untergeschoss

#### Zone:

Wohnzone 2

#### Koordinationsbedürftige

#### Zusatzbewilligungen:

- Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung
- Gesuch für eine Bewilligung für einen Ersatzbeitrag für nicht zu erstellende Pflichtschutzplätze

#### Bauherrschaft:

Kurt Capatt, Chur

#### Baubjekt:

Heckenweg 7, Chur, Kataster Nr. 5376  
Quartierplan Bonda (Torriani), Montage Luft/Wasser-Wärmepumpe auf der Ostseite

#### Zone:

Wohnzone 1

Planunterlagen unter [www.chur.ch/planaufgabe](http://www.chur.ch/planaufgabe)

#### Bauherrschaft:

SR Baumanagement GmbH, Chur

#### Planverfasser:

SR Baumanagement GmbH, Chur

#### Baubjekt:

Amselweg 2, Chur, Kataster Nr. 3610  
Abbruch Wohnhaus, Neubau Mehrfamilienhaus mit Garagenanbau auf der Ostseite sowie Luft/Wasser-Wärmepumpe (angepasstes Projekt)

#### Zone:

Gemischte Zone 4

#### Koordinationsbedürftige

#### Zusatzbewilligungen:

- Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung
- Gesuch für eine Bewilligung für einen Ersatzbeitrag für nicht zu erstellende Pflichtschutzplätze

## Regionalgericht Plessur

### Gerichtliches Verbot

#### (Proz. Nr. 135-2026-177)

Auf Gesuch der gesuchstellenden Partei (Stadthalle Chur AG, Chur), erlässt das Regionalgericht Plessur das folgende gerichtliche Verbot im Sinne von Art. 258 Abs. 1 ZPO:

«Das Befahren und Parkieren mit Motorfahrzeugen aller Art auf dem Grundstück Nr. 14765, Obere Au, Grundbuch der Stadt Chur, ist für Unberechtigte gerichtlich verboten. Widerhandlungen können auf Antrag mit Busse bis zu Fr. 2 000.– bestraft werden.»

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat **innerhalb 30 Tagen** seit dessen Bekanntmachung und Anbringung auf dem Grundstück beim Regionalgericht Plessur, Theaterweg 1, Postfach 262, 7001 Chur, Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung (Art. 260 Abs. 1 ZPO).

Im vorliegend anwendbaren summarischen Verfahren erfolgt kein Fristenstillstand durch Gerichtsferien (Art. 145 Abs. 2 lit. b ZPO).

Für das Regionalgericht Plessur  
Richter: MLaw Andreas von Büren

## Verschiedenes

### Rechtsauskunftsstelle Region Chur 2026

Jeden Dienstag, von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr, im Schulungsraum, Kornplatz 10 (Zugang via Kornplatz) mit Ausnahme: 31.3.2026 und 7.4.2026 (Ostern), 21.7.2026, 28.7.2026, 4.8.2026 und 11.8.2026 (Sommerferien), 29.12.2026 (Weihnachten/Neujahr).  
Beitrag pro Rechtsauskunft: Fr. 10.–

### Haldenstein Frühlingsumzug

Am Samstag, 21. März 2026, findet in Haldenstein der Frühlingsumzug statt. Reto Guidon wird an diesem Tag um 7.00 Uhr den Frühling auf der «Massella» mit Alphornklängen begrüßen. Am Abend ab 18.00 Uhr findet dann der grosse Umzug durchs Dorf statt.

Route: Start Schulhaus, Usserdorfstrasse, Feldstrasse, Usserdorfstrasse, Schloss, Schlossrank, Bahnhofstrasse bis Rheinbrücke retour via Schlossrank, Postgass, Chrüzgass, Chirchgass, Neu Strössli, Calandagass, Dorfplatz.

Auf dem Dorfplatz singen die Kinder Lieder, anschliessend wird der Schneemann auf der «Massella» verbrannt.

Bitte beachten Sie, dass Chur Bus Richtung Haldenstein Usserdorf (Abfahrt 17.57 und 18.27 Uhr ab Chur Bahnhof) nur bis zur Haltestelle Haldenstein Hanfländer und um 18.20 und 18.50 Uhr von dort auch wieder nach Chur fährt. Der Bus in Chur ab 18.12 fährt fahrplanmässig bis Hanfländer und von dort um 18.26 Uhr wieder zurück nach Chur.

Während des Umzuges wird der Verkehr am Dorfeingang aufgehhalten. Es ist mit Verkehrsbehinderungen zu rechnen.

### Parkplatz Obere Au

Vom 16. bis 23. März ist das Parkplatzangebot auf der Oberen aufgrund der Belegung durch den Circus Knie stark eingeschränkt. Die Zufahrt zu den Sportanlagen ist während dieses Zeitraums ausschliesslich über den Grossbrugger-

ANZEIGE.....

churiaauto.ch




**LIEBE  
GEHT  
DURCH DEN  
WAGEN**

**21.-22. MÄRZ 2026**

weg möglich. Zusätzlich ist insbesondere am Wochenende vom 21. und 22. März wegen mehrerer grösseren Veranstaltungen mit erhöhtem Verkehrsaufkommen zu rechnen. Die Anreise mit dem Velo oder dem öffentlichen Verkehr wird empfohlen.

Wir danken für Ihr Verständnis.

## Kirchen

### Reformierte Kirche Chur

Chur, Haldenstein und Maladers  
www.chur-reformiert.ch

#### Sonntag, 22. März Martinskirche

10.00 Uhr Gottesdienst  
Pfarrerin Ivana Bendik  
In diesem Gottesdienst wird Levin Gashi getauft

#### Comanderkirche

Familiengottesdienst mit Abendmahl für die dritten Klassen Religion. Pfarrer Andreas Rade «Jahwe – Gott ist da für dich» – Gemeinschaft mit Jesus. Fusswaschung nach dem Mahl.  
9.30 Uhr Zmorgenbuffet mit Kinderprogramm im Comanderzentrum.  
11 Uhr Gottesdienst in der Comanderkirche.

#### Kirche Masans

10.00 Uhr Gottesdienst  
Pfarrerin Wilma Finze-Michaelsen

Kollekte zu Gunsten von: Jugendarbeit des Blauen Kreuzes

#### Abdankungen

Für Abdankungen vermittelt Ihnen das Büro für Bestattungen/Friedhöfe Stadt Chur, Telefon 081 254 47 66, die zuständige Pfarrperson – auch übers Wochenende.

#### Seelsorge

Wir sind für Sie da – seelsorgerische Hilfe finden Sie bei unseren Pfarrpersonen und unserem Sozialarbeiter. Seelsorge und Notfälle rund um die Uhr: Die Dargebotene Hand, Telefonnummer 143.

#### Jugendkeller

Fr, 20.3., 18–22.00 Uhr, Comanderzentrum, Offener Jugendtreff für Schülerinnen und Schüler ab der 5. Klasse. Mit Töggelikasten, Billard, Darts, diversen Spielen, Tischtennis, cooler Musik, Drinks, Essen etc.

#### Begegnungscafé

Di, 24.3., 9–11 Uhr, Comanderzentrum, Gemütliches Beisammensein

#### Spielen und Hüpfen für Jung und Alt

Mi, 25.3., 14–16.30 Uhr, Comanderzentrum, Spielnachmittag für alle Generationen mit Hüpfburg, Bausteinen, Kapla und vielen verschiedenen Gemeinschaftsspielen, Zvieri und Abschluss.

#### Sternstunde Regula – Glaube und Wirtschaft

Mi, 25.3., 19 Uhr, Regulakirche, Macht der Glaube erfolgreich? Gespräch mit Claudio Minder, Unternehmer, Roggwil TG.  
Gesprächsleitung Sereina Venzin.

#### Verschnuufpause zur Passionszeit

Mi, 25.3., 19.30–20 Uhr, Kirche Haldenstein. Sich Zeit nehmen, zur Ruhe kommen, schweigen, hören und spüren, was sich in uns regt. An drei Abenden, bei Musik, Stille und Lesungen, stimmen wir uns auf die Passionszeit ein.

#### Frühgebet

Do, 26.3., 6.45–7.15 Uhr, Comanderzentrum, Singen, hören und beten. Gemeinsam den Tag beginnen. Sich vom Gebet tragen lassen.

#### Öffnungszeiten Verwaltung

Montag 14 bis 17 Uhr, Dienstag bis Donnerstag 8.30 bis 11.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr.  
Sennensteinstrasse 28, Telefon 081 252 22 92.

#### Kirchlicher Sozialdienst

Sprechstunden und telefonische Erreichbarkeit: Montag und Dienstag, 8.30 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 16.30 Uhr. Termine nach Vereinbarung.  
Sennensteinstrasse 26, Telefon 081 252 27 04.

#### Barrierefreiheit

Der Zugang zu unseren Kirchen ist barrierefrei, mit Ausnahme der Kirchen Haldenstein und Maladers.

### Katholische Kirchengemeinde Chur

#### DOMPFARREI (Kathedrale)

##### Samstag, 21. März

06.30 Uhr hl. Messe  
16.00 Uhr Beichtgelegenheit  
16.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)  
18.00 Uhr hl. Messe mit den Erstkommunionkinder

##### Sonntag, 22. März

07.30 Uhr hl. Messe  
10.00 Uhr hl. Messe

**Kollekte:** Fastenaktion

##### Montag, 23. März

06.30 Uhr hl. Messe  
18.00 Uhr Aussetzung, Rosenkranz und Beichtgelegenheit, anschl. hl. Messe

##### Dienstag, 24. März

12.15 Uhr hl. Messe  
**St.-Fidelis-Gedächtnis**  
18.00 Uhr Beichtgelegenheit  
18.15 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr hl. Messe und Reliquiensegen

##### Mittwoch, 25. März

06.30 Uhr hl. Messe  
09.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)  
19.00 Uhr hl. Messe

##### Donnerstag, 26. März

06.30 Uhr hl. Messe  
08.00 Uhr hl. Messe

#### Freitag, 27. März

06.30 Uhr hl. Messe  
09.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)  
16.00 Uhr hl. Messe (Rigahaus)  
18.15 Uhr Kreuzwegandacht  
19.00 Uhr hl. Messe

#### ERLÖSERPFARREI

##### Samstag, 21. März

16.00 Uhr Beichtgelegenheit  
16.30 Uhr hl. Messer  
17.30 Uhr Versöhnungsfeier anschl. Beichtgelegenheit

##### Sonntag, 22. März

10.00 Uhr hl. Messe  
19.00 Uhr hl. Messe  
**Kollekte:** Schweizer Katholiken

#### Mittwoch, 25. März

09.00 Uhr hl. Messe  
19.00 Uhr Bibelabend  
**Donnerstag, 26. März**  
16.15 Uhr Gottesdienst (Bener-Park)

#### Freitag, 27. März

18.30 Uhr Rosenkranzgebet  
19.00 Uhr hl. Messe anschl. Filmabend

#### HEILIGKREUZPFARREI

##### Samstag, 21. März

15.00 Uhr Gottesdienst (Bürgerheim)  
18.30 Uhr hl. Messe

##### Sonntag, 22. März

10.30 Uhr hl. Messe mit dem Chor der Klosterschule Disentis  
17.00 Uhr Konzert Disentiser Chor  
**Kollekte:** Fastenaktion

#### Dienstag, 24. März

15.30 Uhr Gottesdienst (Kantengut)  
18.30 Uhr hl. Messe; Zelebrant: Prof. Dr. Franziskus Knöll

#### Donnerstag, 26. März

09.00 Uhr hl. Messe  
17.30 Uhr Rosenkranz

#### SOZIALDIENSTE

##### DER KATHOLISCHEN KIRCHGEMEINDE

Tittwiesenstrasse 8, Tel. 081 286 70 83

#### Focus C

Willkommen in unserer Kirche  
Calandastr. 38, Chur, www.focusC.ch

##### Sonntag, 22. März

10.00 Uhr Talk-Gottesdienst (open Doors)  
Kids Programm  
Auf Anfrage Übersetzung

Werfen Sie Papier und Karton  
nicht in den Kehricht;  
sie werden überall für die  
Wiederverwertung gesammelt!

# Amtliche Anzeigen

der Gemeinden Ill Churwalden | Felsberg | Trimmis

20. März 2026 | Nr. 12



## Churwalden

### Feuerwehrkommando Churwalden Übungsdaten 2026

#### Kaderübungen

Mo. 30.03.	19.30 Uhr	Ems
Sa. 11.04.	Strassenrettung	Lenzerheide
Mo. 20.04.	19.30 Uhr	Landwasser
Sa. 02.05.	08.00 Uhr	WBT
Of Bonaduz		
Di. 12.05.	19.30 Uhr	WBA
Of Lenzerheide		
Mo. 08.06.	Strassenrettung	Lenzerheide
Fr. 12.06.	Strassenrettungskurs	Lenzerheide
Sa. 13.06.	Strassenrettungskurs	Lenzerheide
Mo. 17.08.	Strassenrettung	Lenzerheide
Sa. 29.08.	08.00 Uhr	Churwalden
Mo. 14.09.	Strassenrettung	Lenzerheide
Mi. 07.10.	19.30 Uhr	Lenzerheide
Mo. 02.11.	Strassenrettung	Lenzerheide
Mo. 07.12.	19.30 Uhr	Lenzerheide

#### Mannschaftsübungen

Di. 14.04.	20.00 Uhr	Churwalden
Do. 07.05.	19.30 Uhr	Ems
Mi. 20.05.	19.30 Uhr	Ems
Mi. 03.06.	19.30 Uhr	Ems
Di. 23.06.	20.00 Uhr	Churwalden
Do. 17.09.	19.30 Uhr	Parpan
Sa. 03.10.	08.00 Uhr	Lenzerheide
Mi. 28.10.	20.00 Uhr	Churwalden
Mo. 23.11.	20.00 Uhr	Churwalden

#### Rekruten

Mi. 25.03.	19.30 Uhr	Lenzerheide
Do. 09.04.	20.00 Uhr	Churwalden
Mo. 18.05.	19.30 Uhr	Lenzerheide
Di. 02.06.	20.00 Uhr	Churwalden
Diverses		
Fr. 21.08.	19.00 Uhr	Abschlussessen

### Bauausschreibungen

**Auflageort:** Bauamt Churwalden, Rathaus, 7075 Churwalden

**Öffentliche Auflage:** 20.3.–9.4.2026

**Öffentlich-rechtliche Einsprachen** sind bis zum 9.4.2026 schriftlich und begründet an den Gemeindevorstand Churwalden einzureichen.

**Bauherrschaft:** Lukas und Helen Berger, Feldstrasse 4, 8926 Hauptikon; Vertretung: Berger Boiler-Service AG, Räschstrasse 31, 8912 Obfelden

**Bauobjekt:** Carport (Geb.-Nr. 204K-A): Installation einer PV-Anlage auf dem Carport-Dach, Parz. 21077, Jochwäg 40, 7075 Churwalden, Wohnzone 2

**Bauherrschaft:** Nadja Koller, Kellenstrasse 8a, 9463 Oberriet; Vertretung: Lustenberger Holzbau GmbH, Hauptstrasse 70, 7074 Malix

**Bauobjekt:** Wohnhaus (Geb.-Nr. 1-127D): Einbau Sitzfenster an Ostfassade, innere Sanierungsarbeiten und Grundrissanpassungen, Parz. 30739, Farnusweg 30, 7074 Malix, Wohnzone 2A

Gesuch für koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen (Art. 88 KRG / Art. 52 KRVO)

– GVG Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

Bauamt Churwalden

### Einreichung Steuererklärung 2025

#### Elektronische Übermittlung ohne Unterzeichnung:

Die Steuererklärung kann zusammen mit den Beilagen elektronisch eingereicht werden. Für die Übermittlung jeder Steuererklärung wird ein eigener Passcode benötigt. Sie haben diesen Passcode zusammen mit der Aufforderung zur Einreichung der Steuererklärung erhalten.

#### Steuererklärung in Papierform:

Die Steuererklärung mit unterzeichnetem Hauptformular, Hilfsformularen und sämtlichen Beilagen (nur Kopien) sind direkt bei der Kantonalen Steuerverwaltung Graubünden in Chur an folgende Adresse zu senden bzw. einzureichen:

Kantonale Steuerverwaltung Graubünden  
Verarbeitungszentrum 1/KO  
Steinbruchstrasse 18  
7001 Chur

#### Fristverlängerung Steuererklärung 2025

Gesuche um Fristverlängerung können beim Gemeindesteuernamt Churwalden beantragt werden: [steueramt@churwalden.ch](mailto:steueramt@churwalden.ch)

Die Gesuche benötigen folgende Angaben: Register-Nummer, Name/Vorname und Wohnsitzgemeinde. Für Steuerpflichtige mit Einreichfrist 31. März 2026 wird eine maximale Frist bis 30. September 2026 gewährt.

Steuernamt Churwalden

### Katholische Kirchgemeinde Churwalden-Malix-Parpan

#### Sonntag, 22. März

10.00 Uhr Hl. Messe

Weitere Informationen unter:

[www.kathkirche-churwalden.ch](http://www.kathkirche-churwalden.ch)



## Felsberg

### Einbau Deckbelag Teilbereich Winkel

Der Teilbereich Winkel (dito Einbau Tragschicht) wird mit dem Einbau des Deckbelags fertiggestellt. Ab 23. März 2026 werden diverse Vorarbeiten und anschliessend der Deckbelageinbau ausgeführt (Regenwetter kann zu kurzfristigen Verschiebung führen). Während der Ausführung dieser Arbeiten ist ggf. mit Behinderungen und Wartezeiten zu rechnen. Am Tag des Deckbelageinbaus muss dieser Teilabschnitt für den gesamten Verkehr gesperrt werden. Die direkt anschliessenden Hauszufahrten sind während dieser Zeit für den Verkehr nicht erreichbar.

Für direkte Anwohner, welche aufgrund der Sperrung vorübergehend nicht zu Ihrem Haus resp. Abstellplatz zufahren können, ist der kostenlose Bezug einer Parkkarte für die öff. Parkplätze bei der Gemeinde möglich.

Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Felsberg

### Meldepflicht Einwohnerinnen und Einwohner

Auszug aus dem Gesetz über die Einwohnerregister (Einwohnerregistergesetz, ERG):  
Art. 13

<sup>1</sup> Wer in eine Gemeinde zwecks Niederlassung oder Aufenthalt zuzieht, hat sich innert 14 Tagen bei der Gemeinde anzumelden.

<sup>2</sup> Wer innerhalb der Gemeinde umzieht, hat dies innert 14 Tagen der Gemeinde zu melden. Diese Meldepflicht besteht auch bei Umzug beziehungsweise Wohnungswechsel innerhalb desselben Gebäudes.

<sup>3</sup> Wer die Niederlassung oder den Aufenthalt aufgibt, hat sich bei der betreffenden Gemeinde im Voraus abzumelden.

<sup>4</sup> Wer die Niederlassung verlegt oder aufgibt, hat dies innert 14 Tagen allen Aufenthaltsgemeinden zu melden.

<sup>5</sup> Wer in einer Gemeinde Aufenthalt begründet oder aufgibt, hat dies innert 14 Tagen der Niederlassungsgemeinde zu melden.

Gemeindeverwaltung Felsberg

### Meldepflicht Vermieter

Auszug aus dem Gesetz über die Einwohnerregister (Einwohnerregistergesetz, ERG):

[www.chur.ch](http://www.chur.ch)

Art. 15

<sup>1</sup> Liegenschaftsverwaltungen, Vermietende und andere Logisgebende haben der Gemeinde die Mietenden und Logisnehmenden, welche sich niederlassen oder mindestens während 90 aufeinanderfolgender Tage oder 90 Tagen innerhalb eines Jahres aufhalten werden, innert 14 Tagen ab deren Zuzug zu melden.

<sup>2</sup> Ebenso sind Weg- und Umzüge zu melden. Dies gilt auch für Umzüge innerhalb derselben Liegenschaft.

Gemeindeverwaltung Felsberg

**Vorstandssitzung vom 16. März 2026**

Der Gemeindevorstand hat

- Den Ablauf der Informations- und Dialogveranstaltung vom Montag, 30. März 2026, ab 19 Uhr, in der Aula besprochen.
- eine Grundsatzdiskussion zum Aufbau des Jahresberichtes geführt. Es ging darum, wie umfassend den Jahresbericht sein soll. Anpassungen sollen für das nächste Jahr bzw. für den Jahresbericht 2026 geprüft werden.

Gemeindevorstand Felsberg

**Öffnungszeiten über die Ostertage**

Die Gemeindeverwaltung ist vom **Gründonnerstag, 2. April 2026, ab 16 Uhr** bis und mit **Montag, 6. April 2026 geschlossen**. Ab Dienstag, 7. April 2026 sind wir zu den üblichen Öffnungszeiten wieder für Sie da.

Wir wünschen allen Felsbergerinnen und Felsberger schon jetzt schöne Ostern.

Gemeindeverwaltung Felsberg

**Die Zählerableser sind unterwegs**

In der Zeit vom 18.3. bis zum 31.3.2026 werden in den Rhiienergie Gemeinden (Felsberg, Domat/Ems, Tamins, Bonaduz, Rhäzüns) die Stromzähler abgelesen.

Wir bitten Sie, dafür besorgt zu sein, dass der Zählerkasten für das Ablesepersonal gut zugänglich ist.

Wenn Ihr Zähler infolge Abwesenheit nicht abgelesen werden kann, bitten wir Sie diesen selber abzulesen und uns die Zählerstände entweder mit der abgegebenen Karte, per Telefon (081 650 22 50), per E-Mail (info@rhiienergie.ch) oder über unsere Homepage (www.rhiienergie.ch) bis am 31.3.2026 mitzuteilen. Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Ihre Rhiienergie AG



**Trimmis**

**Einwohnerdienste**

**Ordentliche Schalterstunden Gemeindeverwaltung**

Montag: 14–18 Uhr; Dienstag–Freitag: 14–17 Uhr und Mittwochmorgen: 7.30–11 Uhr.

Für Zu-, Weg- und Umzüge bieten wir die Dienstleistung «e-Umzug» an. Die Meldung ist über unsere Homepage [www.trimmis.ch](http://www.trimmis.ch) unter «Online-Schalter» durchzuführen.

**Anmeldung und Schriftenabgabe**

Zuziehende Personen haben sich innert 14 Tagen anzumelden und die Ausweisschriften abzugeben. Auch Gemeindebürger und Minderjährige, die einen Heimatschein besitzen, haben diesen zu deponieren.

**Wegzug/Abmeldung**

Wegziehende Personen haben sich vor Abreise abzumelden und die deponierten Ausweispapiere gegen Rückgabe des Schriftenempfangsscheines entgegenzunehmen.

**Adressänderungen**

Adressänderungen innerhalb der Gemeinde Trimmis sind innert 14 Tagen zu melden.

**Grundeigentümer**

Adressänderungen insbesondere bei auswärtigen Grundeigentümern sind uns ebenfalls zu melden.

**Geburten**

Bei einer Geburt ist uns die Konfessionszugehörigkeit des Kindes mitzuteilen.

**Meldepflicht Liegenschaftsverwaltungen/Vermieter/Logiergeber**

Beginn und Ende eines Mietverhältnisses sind innert 14 Tagen den Einwohnerdiensten zu melden.

**Erwerbstätigkeit**

Jegliche Änderung betreffend die Erwerbstätigkeit ist den Einwohnerdiensten zu melden.

**Anmeldung ausländischer Personen**

Ausländische Personen, die in die Schweiz zur Erwerbstätigkeit oder für einen Aufenthalt über drei Monate einreisen, müssen sich innert 14 Tagen seit dem Zuzug, jedoch vor Arbeitsbeginn, bei den Einwohnerdiensten anmelden. Die Arbeitsaufnahme bzw. Anstellung darf nur mit einer gültigen fremdenpolizeilichen Bewilligung erfolgen. Verlängerungen von bestehenden Aufenthaltbewilligungen sind 14 Tage vor Ablauf der Gültigkeitsdauer zu erneuern.

**Todesfälle**

Ein Todesfall ist ebenfalls der Gemeinde zu melden.

**Gemeindeversammlung**

**Vorab der Gemeindeversammlung**

**Präsentation über die Trockenmauern in Trimmis vom Dienstag, 7. April 2026, 19.30 Uhr in der Mehrzweckhalle**

Alle sind herzlich Willkommen

**Gemeindeversammlung** vom Dienstag, 7. April 2026, 20.15 Uhr in der Mehrzweckhalle

**Traktanden**

1. Verabschiedung Verpflichtungskredit Neubau Kindergarten Pavillon und Schulraumerweiterung zuhanden der Urnengemeinde
2. Allgemeine Orientierungen
3. Varia

**Aktenauflage**

Die Akten zur Gemeindeversammlung können ab Freitag, 13.3.2026, auf der Gemeindeganzlei während den Schalterstunden am Montag von 14.00–18.00 Uhr, Dienstag bis Freitag von 14.00–17.00 Uhr und Mittwoch von 7.30–11.00 Uhr eingesehen werden.

**Stimmausweis/Stimmberechtigung**

Der Stimmausweis wird den Stimmberechtigten per Post zugestellt. Dieser ist zur Versammlung mitzunehmen.

**Botschaft**

Die Botschaft des Gemeindevorstandes an die Gemeindeversammlung vom 7.4.2026 wurde allen Haushaltungen zugestellt.

Die Gemeindeversammlung ist öffentlich.

**Feuerwehr Calanda**

Die Feuerwehr Calanda lädt die Bevölkerung herzlich zur offiziellen Vorstellung des neuen Tanklöschfahrzeug ein. Am 20. März 2026 von 18–21 Uhr haben Interessierte die Gelegenheit, das neue TLF aus nächster Nähe zu besichtigen. Eine offizielle Ansprache findet um 19 Uhr statt. Der Anlass findet in Zizers bei der Mehrzweckhalle Lärchensaal statt, gegen einen kleinen Unkostenbeitrag stehen Speis & Trank bereit. Die Feuerwehr Calanda freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher.

**Sperrgutsammlung**

**Mittwoch, 25. März 2026**

Abgabe beim Werkhof von 13.00 bis 19.00 Uhr (es wird kein Sperrgut auf den K-Plätzen eingesammelt.)

**Gebührenpflichtige Artikel**

Brennbares:

- kleine Stücke: 1 Sperrgutmarke
- grosse Stücke: 2–3 Sperrgutmarken

**Gratis**

- Haushaltgeräte gross/klein inkl. Kühlgeräte (gilt nicht für Industriegeräte)
- Metalle
- Unterhaltungselektronik

**Stadt Chur | Amtsblatt**

**Redaktionsschluss:**

**jeweils am Mittwoch, 11.30 Uhr**

Sperrgutmarken sind an allen Verkaufsstellen für Kehrtrichter sowie auf der Gemeindeverwaltung erhältlich. Jegliches Ablagern von Material vor dem Werkhof und ausserhalb der Annahmezeiten ist untersagt.

**Baugesuche**

**2026-0016**

**Bauherrschaft:** Yusuf und Arzu Korkmaz, Obergass 3, 7203 Trimmis

**Projektverfasser:** arpa HOLZBAU GmbH, Herawisweg 40, 7203 Trimmis

**Grundeigentümer:** Yusuf Korkmaz, Obergass 3, 7203 Trimmis

**Bauvorhaben:** Einbau neues Fenster

**Grundstück Nr.:** 593

**Standort:** Obergass 3

**Zone:** D

**2026-0017**

**Bauherrschaft:** Mario Engi, Pfruondweg 3, 7203 Trimmis

**Projektverfasser:** Groll Haustechnik AG, Bahnhofsträssli 2, 7203 Trimmis

**Grundeigentümer:** Mario Engi, Pfruondweg 3, 7203 Trimmis

**Bauvorhaben:** Ersatz Heizung durch Luft-Wasserwärmepumpe

**Grundstück Nr.:** 928

**Standort:** Pfruondweg 3

**Zone:** W2

**2026-0018**

**Bauherrschaft:** Josias und Monika Burger, Chilchgass 2, 7203 Trimmis

**Projektverfasser:** Auer Architekten AG, Stefan Schilt, Tittwiesenstrasse 21, 7000 Chur

**Grundeigentümer:** Josias Burger, Chilchgass 2, 7203 Trimmis

**Bauvorhaben:** Neubau Zweifamilienhaus

**Grundstück Nr.:** 3101

**Standort:** Valtanna

**Zone:** D

**Auflagefrist und -ort:**

Vom 20.3. bis 9.4.2026 auf der Gemeindeverwaltung Trimmis während der üblichen Öffnungszeiten.

**Einsprachen:**

Einsprachen sowohl gegen die vorerwähnten Baugesuche als auch gegen allfällige Gesuche für koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen sind schriftlich und begründet während der Auflagefrist an die Baukommission Trimmis einzureichen.

**Gemeindeverwaltung – Bürostunden über Ostern**

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben über Ostern ab Freitag, 3.4.2026 bis und mit Montag, 6.4.2026, geschlossen.

Der Gemeindevorstand und die Gemeindeangestellten wünschen Ihnen frohe Ostertage.

**Einreichefristen für die Steuererklärung 2025**

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass für die Steuererklärung 2025 folgende Einreichefristen gelten:

– **31. März 2026** für unselbständig Erwerbende, Rentner, Erwerbslose, Schüler, Studenten und Erbgemeinschaften

– **30. September 2026** für selbständig Erwerbende, Landwirte und für ausserhalb des Kantons wohnhafte Personen mit Liegenschaften oder Betriebsstätten in Graubünden

**Fristverlängerungsgesuche für Steuerklärungen 2025**

Gemäss Weisung der Kantonalen Steuerverwal-

tung Graubünden sind Fristverlängerungsgesuche für die Einreichung der Steuererklärung einzelner Steuerpflichtiger neu beim Steueramt Trimmis einzureichen.

Fristverlängerungsgesuche für die Steuerperiode 2025 sind daher, vor Ablauf der Einreichfrist, wie folgt einzureichen:

– online: [www.stv.gr.ch](http://www.stv.gr.ch)

– E-Mail: [steueramt@trimmis.ch](mailto:steueramt@trimmis.ch)

– Post: Steueramt Trimmis, Galbutz 2, 7203 Trimmis

Folgende Angaben sind dabei unerlässlich:

– vollständige Registernummer (756. ...)

– Name, Vorname und Wohnsitzgemeinde

– gewünschte Frist zur Einreichung der Steuererklärung 2025

Für Steuerpflichtige mit Einreichfrist 31. März 2026 wird eine maximale Frist bis 30. September 2026 gewährt. Die gewährten Fristen werden nicht bestätigt und sind grundsätzlich nicht verlängerbar. Die Gesuche werden nur beantwortet, wenn diesen nicht oder nur teilweise entsprochen werden. Nach erfolgter Mahnung können keine Fristverlängerungen mehr gewährt werden.

**Computeria**

Im Rahmen von insieme sano für Trimmiser: innen ü65.

Schüler:innen der 3. Oberstufe zeigen Ihnen Tipps und Tricks für Anwendungen beim Smartphone, iPad und Computer.

**Datum:** Donnerstag, 26. März 2026

**Treffpunkt:** Foyer MZH

**Zeit:** 10.30–11.45 Uhr

Anmeldungen bis: Dienstag, 24. März 2026 [bernadette.brandenburger@trimmis.ch](mailto:bernadette.brandenburger@trimmis.ch)

Damit die Schüler:innen sich vorbereiten können, sind wir dankbar, wenn ihr bei der Anmeldung, wenn möglich, eure Fragen und Wünsche mitteilen könnt.

